長榮大學

114 學年度秋季班 國際產業人才教育專班(新型專班) 招生簡章

Chang Jung Christian University Admission Brochure for International Industrial Talents Education Special Program (INTENSE Program) Fall 2025-2026

- · 本簡章所有資訊皆可在網路上獲得,所有更新資訊將於本校招生網站公告,請隨時上網查詢。若網站內容與本簡章有出入,敬請以網站更新資料為準:https://dweb.cjcu.edu.tw/overseas_student/article/8137 All information contained in this brochure is available online. Any changes will be announced on the Admissions page of the University website. Please visit the website regularly to stay up-to-date. If there is any difference between the information on the website and the contents of this brochure, please refer to the website as accurate: https://dweb.cjcu.edu.tw/overseas_student/article/8137
- · 中英文版本如有出入時,以中文版為準。
 In case of a discrepancy between the Chinese and English versions, the Chinese version prevails.

國際事務室 Office of Global Engagement

Email: overseas@mail.cjcu.edu.tw

內容

Contents

壹、 招生重要日期	
Key Dates for Admission	3
貳、 招生重要日期	
Key Dates for Admission	4
参、 申請資格	
Eligibility	
肆、申請流程	
Application Procedure	
一、申請方式 How to Apply	
二、申請文件 Required Documents	
三、申請注意事項 Notes to the Applicant	8
伍、甄選方式	9
Selection Methods	9
陸、申請結果及入學意願	9
Application Results and Confirmation of Intent to Enroll	9
Preparing for Admission	10
捌、獎學金	
Scholarship	
玖、學費及其他費用	14
Tuition and Fees	14
拾、系所分則	
Individual Requirements	
-	

壹、招生重要日期 Key Dates for Admission

日期 Schedule for Fall 2025-2026 Application 株上申請系統開放報名 Online application system starts https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS 和名截止時間(株上申請系統開閉) Online application deadline 2025年06月04日23:59 11:59 PM (Taiwan Time) on June 04, 2025 2025年06月25日 June 25, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為生, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為生, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為生, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 月學 Start of the semester 2025年09月08日 September 08, 2025	2025 2026年 (114 與年 亩)	ri Hu		
Schedule for Fall 2025-2026 Application 線上申請系統開放報名 Online application system starts https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS 報名截止時間(線上申請系統關閉) Online application deadline 2025年06月04日23:59 11:59 PM (Taiwan Time) on June 04, 2025 2025年06月25日 June 25, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 居時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 居時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 3025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 居時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly.				
線上申請系統開放報名 Online application system starts https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS 和名截止時間(線上申請系統關閉) Online application deadline 2025年06月04日23:59 11:59 PM (Taiwan Time) on June 04, 2025 2025年06月25日 June 25, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. \$\$\mathref{q}\$\$\mathref{q}\$\$\mathref{q}\$				
Online application system starts https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS Way 21, 2025 Way 2		(UTC+8, Taiwan Time)		
May 21, 2025 和名截止時間(線上申請系統關閉) Online application deadline 2025 年 06 月 04 日 23:59 11:59 PM (Taiwan Time) on June 04, 2025 2025 年 06 月 25 日 June 25, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 是時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements may be adjusted accordingly. 2025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 區時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 開學 2025 年 09 月 08 日		2025 年 05 日 21 日		
報名截止時間(線上申請系統關閉) Online application deadline 2025 年 06 月 04 日 23:59 11:59 PM (Taiwan Time) on June 04, 2025 2025 年 06 月 25 日 June 25, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, Z025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, Z025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, Z025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, Zeis公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly.				
Online application deadline 11:59 PM (Taiwan Time) on June 04, 2025 2025 年 06 月 25 日 June 25, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 届時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025 年 06 月 26 日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 届時公告母錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 届時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 周學 2025 年 09 月 08 日	https://osis.cjcu.edu.tw/OSis	Way 21, 2025		
The state of the state of the Ministry of Education, and the timing of announcements are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主,	報名截止時間(線上申請系統關閉)	2025年06月04日23:59		
公告錄取名單 Admission results announced *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 開學 2025年09月08日				
公告錄取名單 Admission results announced *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 開學 2025年09月08日		2025 年 06 月 25 日		
Admission results announced Admission results announced *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 2025年06月26日 June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. 開學 2025年09月08日		,		
June 26, 2024 *實際公告及錄取通知依教育部核定錄取名單為主, 屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly.	• • • • •	屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be		
錄取生回覆入學意願截止 Admitted students' reply deadline *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly. Ractual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be adjusted accordingly.				
		屆時公告時程可能略有調整。 *Actual announcements and admission notifications are subject to internal review schedules of the Ministry of Education, and the timing of announcements may be		
	開學-	2025 年 09 月 08 日		

貳、招生重要日期

Key Dates for Admission

1. 修業年限 Program length

學士後二年制學士後專班:2年

Post-Baccalaureate 2-Year Bachelor's Degree: 2 years

2. 招生系所與名額 Programs and Admission Quotas 學士後二年制學士後專班 Post-Baccalaureate 2-Year Bachelor's Degree Program

資訊暨設計學院 School of Information and Design	合作企業 Partner Companies	名額 Quotas
產業自動化資訊人才專班 Information Talent in the Industrial Automation Program	臺南企業 Tainan Enterprises	11
	東豐纖維企業股份有限公司 Tuntex Incorporation	2

參、申請資格

Eligibility

1. 入學資格須符合教育部《外國學生來臺就學辦法》,申請者須為大學畢業生。

You may apply if you meet the requirements specified in the MOE <u>Regulations Regarding International Students</u> <u>Undertaking Studies in Taiwan</u>. Applicants must be graduates from universities.

2. 學歷資格須符合教育部《<u>外國學生來臺就學辦法</u>》、《<u>大學辦理國外學歷採認辦法</u>》及《<u>入學大</u>學同等學力認定標準》之規定。

You may apply if you meet the <u>requirements specified in the MOE Regulations Regarding International</u>
<u>Students Undertaking Studies in Taiwan, Regulations Governing the Assessment and Recognition of Foreign Academic Records by Institutions of Higher Education and Standards for Recognition of Equivalent Educational Levels for University Admission.</u>

3. 華語文能力測驗(TOCFL)基礎級 (Level 2,相當於CEFR A2)聽、讀2項皆須達 A2級(含)以上。 The Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) at the Basic Level (Level 2, equivalent to CEFR A2) is required, with a minimum of A2 level achieved in both listening and reading.

※注意事項

- 1. 若未符合上述申請資格者,將會導致取消或中止入學資格、學籍或畢業證書。違反上述法規者將 無法取得任何相關學歷文件。
- 2. 外國學生經入學學校以操行、學業成績不及格或因刑事案件經判刑確定致遭退學者,不得再依本辦法申請入學。

*Applicants who do not meet the aforementioned qualifications shall have their admission qualifications, student registration, or graduation certificates cancelled or suspended. Violation of the aforementioned regulations shall result in the denial of all relevant academic documents.

肆、申請流程

Application Procedure

1	請確認您符合申請資格	請參考申請資格。
	Make sure you are eligible to apply	Please refer to Eligibility.
	線上申請並確認系所是否有指定繳交資	請參考申請流程與系所分則。
	料及其他要求。	Please refer to Application Procedure and Individual
	Apply online and read the regulations	Requirements.
2	written in this admission guide carefully to	
	verify whether the department you wish to	
	apply for has specified which information	
	you ought to submit, in addition to other	
	requirements.	

一、申請方式 How to Apply

於申請期間內線上申請與繳件,不受理紙本資料:https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS ,且免收申請費。 Please go online to apply and submit required documents by the application deadline. CJCU does not accept hard copy applications. Website: https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS There is NO application fee.

二、申請文件 Required Documents

1	線上報名表格 https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS Online application form https://osis.cjcu.edu.tw/OSIS
2	2 吋大頭白底照片 (JPG 檔案) 2-inch photo with white background (JPG file)
3	國籍證明文件,請檢附國籍證明或有效護照影本。 •若您已在台灣,請提供有效的居留證/簽證。 •依國籍法第二條規定,如為華裔外國學生需檢附喪失國籍許可證書(自內政部許可喪失中華民國國籍之日起八年以上)。 Verification of nationality or copy of valid passport
4	大學畢業證書:一份經由原校所在地之台灣駐外代表處認證的畢業證書影本(如果文件非中文或英文,需要另附中文或英文譯本;畢業證書正本與認證正本於開學註冊時繳交) •若您的前一學制在台灣就讀取得學位,可直接提供中文版畢業證書。 •若申請時你仍然在學校就讀,請用預計畢業證明書取代畢業證書;等拿到畢業證書後,再進行認證。 Certification of highest-level diploma (or proof of equivalent academic attainment) that is

authenticated by Taiwan Embassies or Taiwan Representative Offices in the countries the educational institutions belong to. (For documents in languages other than Chinese or English, a Chinese or English translation should be attached; original documents are required upon registration.)

- Students who graduated from a Taiwanese university should submit their official degree certificates in Chinese, and further authentication is not required.
- Students who are graduating in the current year should submit the provisional graduation certificate or the certificate of enrollment officially issued by the school.

大學歷年成績單:一份經由原校所在地之台灣駐外代表處認證的歷年成績單影本(如果 文件非中文或英文,需要另附中文或英文譯本;成績單正本與認證正本於開學註冊時繳 交)。

- •若您的前一學制在台灣就讀取得學位,可直接提供中文版歷年成績單。
- •最高學歷成績單須註明該校所在地及學制年限,譯成中文(英文證件免譯),俾供本校審查,否則將視為報名資格不符,已錄取者撤銷錄取及入學資格。

Certification of academic transcript (or proof of equivalent academic attainment) that is authenticated by Taiwan Embassies or Taiwan Representative Offices in the countries the educational institutions belong to. (For documents in languages other than Chinese or English, a Chinese or English translation should be attached; original documents are required upon registration.)

• Students who graduated from a Taiwanese university should submit their official transcript in Chinese, and further authentication is not required.

最近三個月經由金融機構提出中文或英文存款證明新臺幣十五萬之財力證明(美金5,000元)。

•若存款證明非申請人本人帳戶,另須檢附資助者親筆聲明書(中文或英文),說明資助者與申請人之關係,並保證負擔申請人在臺就學所有費用。

An official bank statement (in Chinese or English) that indicates an account balance of more than NT\$150,000 (US\$5,000). The statement has to be issued by a financial institution and cannot be older than 3 months at the time of application. The company account is not acceptable, please provide provide the personal account as proof.

• If the certificate is not in the name of the applicant himself/herself, a signed sponsorship letter (in Chinese or English) is required. In this sponsorship letter, the relationship between the sponsor and the applicant has to be stated and the support of the applicant's expenses for the duration of the applicant's studies in Taiwan has to be guaranteed.

語言成績證明:華語文能力測驗(TOCFL)基礎級 (Level 2,相當於CEFR A2)聽、讀2項皆須達 A2級(含)以上(入學第2年需達B1級(含)以上)。

Language Proficiency Proof: The Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) at the Basic Level (Level 2, equivalent to CEFR A2) is required, with a minimum of A2 level achieved in both listening and reading (B1 level or above is required in the second year of enrollment).

5

6

7

	系所指定之其他文件(詳見系所分則)
8	Additional documents required by the department or graduate program you are applying to
	(Please refer to Individual Requirements.)
	外國學生入學申請具結書(簽名後再上傳)
9	Declaration Form for International Degree Students: Please print, sign and then upload the
	signed copy to the system.
10	選繳:其他有利個人能力證明文件(如推薦信、證照、社團或幹部證明、得獎紀錄等)
10	Other supporting documents (not mandatory): for example, award records or etc.

三、申請注意事項 Notes to the Applicant

- 1. 請於截止日前完成線上申請程序,並以 PDF 檔案形式上傳所有申請所需文件。
 Applicants should register online and upload all required documents with PDF format to the application.
- 2. 申請人上網登錄報名資料並經本校審核資格符合者,即表示同意提供相關個人資料於申請時供學校查核、公告錄取名單。
 - Right after the admission is granted, applicants must allow CJCU to use their personal information for carrying out needed verifications, publishing the list of admitted applicants.
- 3. 所有表件於報名時均需一次繳交齊全,凡逾期報名或所附證件不齊全者,一律不予受理,亦不得申請補繳。申請資料經本校審查後發現報名資格不符、表件資料不全等情形,將取消申請資格,不得異議。
 - Applicants fail in meeting the deadline or have not sent in the required documents, their applications won't be accepted. CJCU will review the applications, and if applicants do not meet the requirements, or fail to submit all required documents, CJCU will reject them.
- 4. 所繳證明文件有偽造、冒用或變造等情事,撤銷其錄取資格。
 - An international student submitting forged, fabricated, or altered papers for the purpose of their school application shall be subject to the cancellation of enrollment qualification.
- 5. 本校辦理招生事務,除宣傳、推廣及協助學生辦理來臺簽證、旅行交通相關必要程序外,其他招生事務皆無委由校外機構、法人、團體或自然人辦理。
 - The school are responsible in handling foreign student enrollment affairs. Except for publicity, promotion and assisting students to go through the necessary procedures for coming to Taiwan, enrollment affairs shall not be entrusted to outside institutions, legal persons, groups or individuals.
- 6. 取得本校入學許可不代表您一定可以獲得中華民國駐外機構核發的簽證,簽證須由我國外交部領事事務局或駐外館處核給。
 - Admission to CJCU does not guarantee you access to the visa issued by the diplomatic missions of Taiwan. Your visa is subject to approval only by the Bureau of Consular Affairs or by Foreign Embassies of the Ministry of Foreign Affairs, Republic of China.

伍、甄選方式

Selection Methods

學士後二年制學士後專班甄選方式初試為申請資料審查為主,初試經系所審查通過者方可進行複試,系所另行通知初試通過者進行複試口試或面試。

Applicants of the Post-Baccalaureate 2-Year Bachelor's Degree Program are selected primarily through a review of their application data. Written and oral tests and interviews are performed according to the regulations of the department. If oral tests or interviews are required, the department shall further notify the applicants.

陸、申請結果及入學意願

Application Results and Confirmation of Intent to Enroll

1. 錄取入學名單將會公告在本校國際事務室境外生招生訊息中心並以 email 通知。網站: https://dweb.cjcu.edu.tw/overseas_student/main

The admission result shall be announced at the CJCU Office of Global Engagement Information Center and sent via email.

Website: https://dweb.cjcu.edu.tw/overseas_student/main

- 2. 所有錄取(包含正取及備取)學生須於規定期限內以 email 完成入學意願回覆確認,未於截止日期 前完成線上入學意願回覆確認者,正取生取消其錄取資格,備取生取消其遞補資格。
 - All approved applicants and candidates of CJCU enrollment must confirm their intent to enroll via email by the specified deadline. Failure to do so entails that a candidate who was eligible for admission is now ineligible. Failure to do so also entails that a backup candidate is now removed from the waiting list and thus ineligible for potential admission.
- 3. 請申請者務必提供正確郵寄地址寄送入學錄取通知書。若入學錄取通知書因申請人提供之地址 有誤,而導致無法寄達,申請者需負完全責任。
 - Applicants are required to provide correct mailing addresses for receiving admission notices.

 Applicants bear full responsibility for any failure to receive the notices that arise due to an incorrect mailing address.

柒、入學準備

Preparing for Admission

取得入學許可之學生請依照規定繳交經相關單位驗證之畢業證書及歷年成績單,並依通知報到註冊日時完成報到手續,持國外學歷者,應依教育部『大學辦理國外學歷採認辦法』規定辦理。畢業證書及歷年成績單應經過學校所在地之台灣駐外單位或代表處驗證。如原始文件為中、英文以外之語文,其中文或英文譯本亦應經過台灣駐外單位或代表處驗證。

Admitted students must submit their graduation certificates and transcripts verified by relevant agencies in accordance with the regulations and complete the check-in procedure by the date of registration according to the notices. In accordance with the Regulations Governing the Assessment and Recognition of Foreign Academic Records by Institutions of Higher Education, students with foreign academic credentials must have their graduation certificates and transcripts verified by Taiwan Embassies or Taiwan Representative Offices in the countries the educational institutions belong to. If the original documents are written in languages other than Chinese and English, their Chinese and English translations shall also be verified by Taiwan Embassies or Taiwan Representative Offices.

捌、獎學金 Scholarship

新型專班之產學獎助金來源包括行政院國家發展基金及合作企業,包含:

The scholarship sources for the INTENSE Program include the National Development Fund of the Executive Yuan and the cooperating enterprises, including:

一、 產學獎助金:由行政院國家發展基金提供

Industry-Academia Grants: Provided by the National Development Fund of the Executive Yuan.

- 1. 學生初次來臺的必要行政費用(檢附收據核銷,上限新台幣1萬元):來臺前的健康檢查費 用、簽證費用及文書驗證費用,由行政院國家發展基金提供。
 - Necessary administrative expenses for students' first arrival in Taiwan (receipt attached for the reimbursement, with a maximum of NTD. 10,000): The fees are sponsored by the National Development Fund of Executive Yuan, including Health examination fees before arrival in Taiwan, Visa fees, and documents verification fees.
- 2. 初次來臺單程機票:由行政院國家發展基金提供,以直航之經濟艙單程機票,新南向區域國家上限為新台幣9,000元、歐美區域國家上限35,000元(檢附收據核銷,核實報支)。
 - One-Way Flight Ticket for the First Arrival in Taiwan: Provided by the National Development Fund, covering a one-way economy class ticket for a direct flight. The maximum reimbursement for countries in the New Southbound Policy region is NT\$9,000, and for countries in Europe and America is NT\$35,000 (receipt required for reimbursement and verification).

3. 學雜費(至多2年):由行政院國家發展基金提供,一學期上限為新台幣5萬元。 國際生錄取後第1年給予學雜費補助,第二年華語文能力測驗(TOCFL)中文授課班級者需達 B1 級(含)以上,且需通過學校與合作企業審查成績與表現後,擇優核給學雜費補助。 Tuition and Miscellaneous Fees (up to 2 years): Provided by the National Development Fund, with a maximum of NT\$50,000 per semester. The tuition and miscellaneous fee subsidy are granted for the first year of admission. For the second year, students in Chinese-taught classes must achieve at least a B1 level in the Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL). The subsidy is granted based on the review of academic performance and evaluation by the school and cooperating enterprises.

二、生活津貼:由合作企業提供每位學生每月至少1萬元,並需於合作企業實習(有薪)3個月。 Living Allowance: Provided by cooperating enterprises, with a minimum of NT\$10,000 per student per month and students are required to complete a 3-month (paid) internship with the cooperating enterprises.

三、學生於畢業後,依據領取合作企業之生活津貼年限,具有至合作企業履行就業之義務(學生履行就 業義務期限最長不得超過2年),且生活津貼領取期間與履行就業義務期間應符合比例原則,即領取合 作企業2年生活津貼者,具有至合作企業履行就業義務2年。

Post-Graduation Employment Obligation: After graduation, students are required to work for the cooperating enterprises based on the length of time they received the living allowance. The maximum obligation period is 2 years, and the proportion of time receiving the allowance must match the proportion of time fulfilling the employment obligation. For instance, if a student received 2 years of living allowance, they must fulfill a 2-year employment obligation with the cooperating enterprises.

四、產學獎助金繳還原則:

The INTENSE scholarship repayment principles:

 就學期間因個人因素中途退出專班,如申請轉學、轉系、休學返國,經學校輔導後仍放棄 繼續就讀專班、或經學校依學則退學、開除學籍等情形,學生應全額返還已領之產學獎助 金及生活津貼。

If a student withdraws from the INTENSE program due to personal reasons during their studies, such as transferring to another school, changing majors, taking a leave of absence to return home, and after counseling from the school still decides not to continue the program or is expelled from the school according to the regulations, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship and the living allowance.

學生學習表現不佳,未通過學校及企業評核標準,並經學校輔導後仍無改善且依學則處以退學、開除學籍等情形,學生應全額返還已領之產學獎助金及生活津貼。

If a student performs poorly academically, fails to meet the assessment standards of the school

and enterprises, and after counseling from the school shows no improvement and is subsequently expelled from the school according to the regulations, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship and the living allowance.

3. 學生畢業後未至合作企業就業,並經學校輔導後仍無改善者,學生應全額返還已領之產學 獎助金及生活津貼。

If a student chooses not to work in a cooperating enterprise or related industry sector after graduation, and after counseling from the school shows no improvement, the student shall fully repay the received industry-academia scholarship and the living allowance.

4. 學生畢業就業後違反公司規定被依法終止勞動契約,並經學校輔導後仍無改善者,學生應依未就業之月數比例返還產學獎助金及生活津貼;不滿一月者,以一月計。

If a student does not work for the cooperating enterprise for the entire period covered by the industry- academia scholarship: the student shall repay the industry-academia scholarship and the living allowance proportionally based on the number of months not employed; if less than one month, it shall be counted as one month.

五、學生畢業後至合作企業就業未滿受領年限者,應依其未就業之月數比例償還生活津貼;不滿一月者,以一月計。

Repayment of Living Allowance for Insufficient Employment: If a student does not complete the required employment duration with the cooperating enterprises, they must repay the living allowance in proportion to the months not worked; if less than one month, it is counted as one month.

六、原合作企業因營運調整,於學生在學期間停止提供生活津貼,又學生經學校進行媒合仍無法覓得 其他企業願意續予補助生活津貼,致學生中途退出專班者,學生得免償還已受領之生活津貼。

The original collaborating company ceases to provide living allowances to students during their enrollment due to operational adjustments, and despite the school's efforts, the student cannot find another company willing to provide subsidies, resulting in the student withdrawing from the program midway. The student may be exempt from repaying the living allowance received.

七、原合作企業因營運調整,於學生畢業時無職缺可聘用,又學生經學校進行就業輔導及媒合其他企業仍無法覓得適合企業聘僱者,學生得免償還已受領之生活津貼。

The original collaborating company, due to operational adjustments, has no job vacancies available for students upon graduation, and despite the school's career counseling and efforts to match the student with other companies, no suitable employment is found. The student may be exempt from repaying the living allowance received.

八、合作企業於學生就業期間有勞動基準法第十四條第一項規定情形,致學生提出終止契約,又學生經學校進行就業輔導及媒合,仍無法覓得適合企業接續聘僱者,學生得免償還已受領之生活津貼。

During the student's employment period, the collaborating company violates Article 14, Paragraph 1 of the Labor Standards Act, resulting in the student to terminate the contract, and despite the school's career counseling and efforts to 14 match the student with other companies, no suitable employment is found. The student may be exempt from repaying the living allowance received.

九、學生死亡、因重大疾病或意外事故不能繼續就學或就業,經衛生福利部新制醫院評鑑合格之教學醫院以上層級,開立認定無法繼續就學或就業證明者,或因事故致家庭巨變無法繼續就學或就業,經學校查證屬實並通報企業者,學生得免履行就業義務及免償還受領之生活津貼。

In the event of the student's death, serious illness, or accident preventing further study or employment, certified by a hospital accredited by the Ministry of Health and Welfare as unable to continue studying or working, or due to a major accident resulting in a significant change in the family's circumstances making it impossible to continue studying or working, verified by the school. The student may be exempt from repaying the living allowance received.

十、勞動基準法: https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=N0030001
Labor Standards Act: https://law.moj.gov.tw/ENG/LawClass/LawAll.aspx?pcode=N0030001

玖、學費及其他費用

Tuition and Fees

學雜費收費標準以本校會計室公告為準,本國際學生學雜費收費參考一覽表僅供參考使用。

- 1. 請留意本校會計室公布之每學年度最新收費標準表:https://dweb.cjcu.edu.tw/as/files/434
 The amounts listed are subject to change and please refer to the latest announcement for the updated tuition and fees summary of the academic year. https://dweb.cjcu.edu.tw/as/files/434?lang=en
- 2. 長榮大學學雜費退費基準表

CJCU Tuition and Miscellaneous Fee Standard Refund Policy

學生休、退學時間 Time of Withdrawal	學費、雜費退費比例 Refund Ratio	
註冊日(包括當日)前申請休退學者	免繳費,已收費者,全額退費	
Those who apply for withdrawal before the registration day (including that day)	Exempt from payment, and for those who have already paid, a full refund will be issued.	
於註冊日之次日起至上課(開學)日之前一日申請休、退學者	學費退還三分之二,雜費全部退還 Two-thirds of the tuition will be refunded, and al	
Those who apply for withdrawal from the day after registration day until one day before the start of classes (the first day of school).	miscellaneous fees will be refunded.	
於上課(開學)日(包括當日)之後而未逾學期三分之一	學費、雜費退還三分之二	
申請休、退學者	Two-thirds of the tuition and miscellaneous fees	
Those who apply for withdrawal after the first day of classes (including that day) but before one-third of the semester has passed.	will be refunded.	
於上課(開學)日(包括當日)之後逾學期三分之一,而	學費、雜費退還三分之一	
未逾學期三分之二申請休、退學者	One-third of the tuition and miscellaneous fees	
Those who apply for withdrawal after the first day of classes (including that day) but after one-third of the semester has passed and before two-thirds of the semester has passed.	will be refunded.	
於上課(開學)日(包括當日)之後逾學期三分之二申請	所繳學費、雜費,不予退還	
休、退學者	The tuition and miscellaneous fees paid will not	
Those who apply for withdrawal after two-thirds of the semester has passed.	be refunded.	

依據專科以上學校學雜費收取辦法 In accordance with the regulations for the payment of tuition and fees for colleges https://law.moj.gov.tw/LawClass/LawAll.aspx?PCode=H0030043

學生辦理休、退學,以休、退學申請單上系(所)主管核章日期為計算基準日;其屬勒令退學者,退學時間應依學校退學公告日為計算基準日。但因進行退學申復(訴)而繼續留校上課者,以實際離校日為計算基準日。

When students apply for leave or withdrawal from school, the date of approval by the department (institute)

supervisor on the application form for leave or withdrawal shall be the base date for calculation. For coerced withdrawers, their withdrawal day is based on the day when the notice of the school's permission arrives. However, if the withdrawer submits appeal and continues to stay in school, the withdrawal day is based on the actual day the student leaves school.

3.113 學年每學期之學、雜費並以新臺幣計,僅供參考,正確金額依當年本校會計室公告為準。

學士後二年制學士後專班 Post-Baccalaureate 2-Year Bachelor's Degree Program 產業自動化資訊人才專班 Information Talent in the Industrial Automation Program 中學期學雜費 Tuition rates and miscellaneous fees per semester NT\$52,740

其他費用(單學期)(參考用) Other Fees per semester(reference)

- 1. 平安保險 Student Group Insurance NT\$990
- 2. 新生健康檢查費 Freshman Health Check NT\$600
- 3. 電腦及網路通訊使用費 Information Appliance and Network Usage Fee NTD1,150
- 4. 宿舍費用(四人雅房) Dormitory Charge(Quad Shared) NTD14,300
- 5. 境外生傷病醫療保險 *未符合健保資格前須納保* NTD3,000

 Overseas Students Medical Insurance *Before you qualify for NHI, you must join Overseas Student Medical Insurance.
- 6. 台灣全民健康保險 *符合健保資格後須強制納保* NTD4,956

National Health Insurance (NHI) *Generally beginning from the 2nd semester when you're eligible for Nation Health Insurance.

拾、系所分則

Individual Requirements

產業自動化資訊	產業自動化資訊人才專班					
Information Tal	lent in the	Industrial A	uton	nation Prog	ram	
所屬學院		—————————————————————————————————————	屬系所			
	Co	llege			Depa	artment
		設計學院				工程學系
Schoo	ol of Inforr	nation and De	esign		Department of Computer Science and Information Engineering	
入學學其	月	學	位別	J	組別	授課語言
Intake		Degre	e Pro	gram	Group	Language of Instruction
秋季班		學士後二	年制	學士專班		中文授課
Fall 2025-20	026	Post-Bacca	laure	ate 2-Year		Chinese-taught Program
		Bachelor's I	Degre			
				申請規		
	1.0.		Aţ	oplication R	egulations	
招生名額	13 人					
Enrollment						
學系限制						
Department Restrictions						
成績條件	-					
Academic						
Grades						
Criteria						
申請繳交文件	1. 必繳	文件	(1)	入學申請:	表	
Required	Require	d documents		Admission	ns application form	
Documents			(2)	護照或其	他國籍證明文件	
				Passport or	other proof of nationalit	у
			(3)	最高學歷	畢業證書(若原文非中、	英文者需經翻譯認證)
					· ·	evel (certified translation is is not issued in English or
			(4)		歷年成績單(包含分數 E級或校排名說明,若)	

翻譯認證)

Transcripts of highest educational level (including description of the grading system, GPA, class or school ranking. Certified translation is required if the original transcript is not issued in English or Chinese.

(5) 中文語言能力證明:

華語文能力測驗(TOCFL)基礎級(Level 2,相當於 CEFR A2)聽、讀 2 項皆須達 A2 級(含)以上(入學第 2 年須達 B1 級(含)以上)。

The Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) at the Basic Level (Level 2, equivalent to CEFR A2) is required, with a minimum of A2 level achieved in both listening and reading (B1 level or above is required in the second year of enrollment).

(6) 財力證明書:

最近三個月經由金融機構提出中文或英文存款證明新臺幣 十五萬之財力證明(美金5,000元)。存款證明僅限提供個 人帳戶資料,不接受公司帳戶形式。

Financial statement. An official bank statement (in Chinese or English) that indicates an account balance of more than NT\$150,000 (US\$5,000). The statement must be issued by a financial institution and cannot be older than 3 months at the time of application. The company account is not acceptable, please provide the personal account as proof.

- (7) 外國學生入學申請具結書(簽名後再上傳)
 Declaration Form for International Degree Students: Please print, sign and then upload the signed copy to the system.
- (8) 系所指定之其他文件 Additional documents required by the department

2. 系所要求文件 Documents required by the department

(1) 語言能力要求: 華語文能力測驗(TOCFL)基礎級(Level 2,相當於 CEFR A2)聽、讀 2 項皆須達 A2 級(含)以上(入學第 2 年須達 B1 級(含)以上)。

Certificate: The Test of Chinese as a Foreign Language (TOCFL) at the Basic Level (Level 2, equivalent to CEFR A2) is required, with a minimum of A2 level achieved in both listening and reading (B1 level or above is required in the second year of enrollment).

(2) 自傳 (20%): 說明個人背景、興趣特長及選擇學系的動機。

Autobiography (20%): Provide an autobiography explaining your personal background, interests, specialties, and

	motivations for choosing your major. (3) 成績單及未來規劃 (20%):展示大學學業表現及未來規劃 Transcripts and Future plans (20%): Submit documents that			
	demonstrate your academic performance at the university level and outline your future plans.			
	(4) 其他文件 (20%):包括推薦函、表現證明、語言能力證明 等。			
	Other Supporting Documents (20%): This may include letters of recommendation, certificates of achievements, language proficiency certificates, and other relevant documents.			
甄選方式	1. 自傳 (20%)			
Admission	Autobiography (20%)			
Evaluation	2. 成績單及未來規劃 (20%)			
	Transcripts and Future plans (20%)			
	3. 其他文件 (20%)			
	Other supporting documents (20%)			
	4. 面試或口試 (40%)			
	Interview or oral test (40%)			
其他規定	-			
Other				
Regulations				
	系所招生資訊 Demontraction Admissions Information			
	Department Admissions Information 東南亞地區的製衣產業需求正在經歷顯著的變化,特別是隨著全球化和技術進步,			
	對於能夠適應新興自動化技術的資訊人才的需求日益增加。針對這一需求,長榮大			
Objectives	學資工系開設"製衣產業自動化資訊人才專班",旨在培育具備先進製衣自動化技術			
	和資訊管理能力的專業人才。該專班的目標是為學生提供深入了解製衣產業的自動			
	化流程、機器學習、數據分析和供應鏈管理等關鍵技能。透過實際操作和案例研			
	究,學生將能夠掌握如何有效地整合和應用這些技術,以專班的預期成效包括提升			
	學生的就業競爭力,使他們能夠在快速變化的製衣產業中擔任關鍵角色。			
	The demand in the clothing industry in Southeast Asia is undergoing significant changes, driven especially by globalization and technological advancements. As a result, there is a growing need for information specialists who can adapt to emerging automation technologies. In response to this demand, the Department of Engineering at Chang Jung Christian University has launched an "Information Talent in the Industrial Automation Program," aimed at cultivating professionals with expertise in advanced clothing automation technology and information management.			

The goal of this specialized program is to provide students with a comprehensive

	understanding of key skills, such as automation processes, machine learning, data analysis, and supply chain management within the garment industry. Through practical exercises and case studies, students will learn how to effectively integrate and apply these technologies. The anticipated outcomes of the program include enhancing students' employment competitiveness and preparing them to play crucial roles in the rapidly evolving clothing industry.					
課程規劃	1. 請參考資訊工程學系網站之課程介紹。					
Program Curriculum	Please refer to the course information in the Department of Computer Science and Information Engineering website for more details.					
	2. 畢業相關規定 Requirements for Graduation					
	(1) 畢業學分數:共49學分,含必修一般課程31學分及企業實習9學分、需 選修課程9學分以上。					
	Credits requirement for graduation: 49 credits, including 31 credits of required courses (including 9 credits of off-campus internship), and 9 credits of electives.					
	(2) 詳細請參考註冊課務組網頁					
	For more details, please refer to the Registration and Curriculum section of the website.					
合作企業	1. 台南企業股份有限公司 (Tainan Enterprises)					
Cooperating Enterprises	2. 東豐纖維企業股份有限公司 (Tuntex Incorporation)					
系所網址 Website	https://dweb.cjcu.edu.tw/iitesp?lang=zh-TW					